



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Genevieve Renee Esther
BERGERON (Married Name
GRANT)**

Previous Name: **Renee Esther Genevieve
BERGERON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 6 day of November, 2015

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Armuur PRESLEY**

Previous Name: **Christopher DICKSON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 20 day of November, 2015

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shailyn Alexandra MOORE**

Previous Name: **Shailyn Wendy MOORE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 30 day of November, 2015

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2015/216 4 November, 2015

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Dan Boyd as vice-chair of the Central Yukon Assessment Review Board made by Order-in-Council 2014/222 is revoked.
2. The appointment of Bruce Sundbo as vice-chair of the Southwest Yukon Assessment Review Board made by Order-in-Council 2014/226 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED

O.I.C. 2015/217 4 November, 2015

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to subsection 2.1(1) of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Kelvin Leary is appointed as Secretary of the Executive Council effective November 9, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/216 4 novembre 2015

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Dan Boyd, à titre de vice-président de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon, effectuée par le Décret 2014/222, est révoquée.
2. La nomination de Bruce Sundbo, à titre de vice-président de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon, effectuée par le Décret 2014/226, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/217 4 novembre 2015

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.1(1) de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète ce qui suit :

1. Kelvin Leary est nommé secrétaire du Conseil exécutif, à compter du 9 novembre 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED
O.I.C. 2015/218 4 November, 2015

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 3(1) of the Carcross Housing Advisory Board Regulations (C.O.1977/239), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Judith Pakozdy is appointed as a member of the Carcross Housing Advisory Board for a three-year term.
2. Eileen Wally is appointed as a member of the Carcross Housing Advisory Board for a three-year term effective January 21, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.
This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/219 4 November, 2015

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 3(1) of the Teslin Housing Advisory Board Regulations (C.O. 1976/254), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Muriel Joyce Young is appointed as a member of the Teslin Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.
This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/218 4 novembre 2015

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 3(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Carcross (O.C. 1977/239), décrète ce qui suit :

1. Judith Pakozdy est nommée membre du Conseil consultatif sur le logement de Carcross pour un mandat de trois ans.
2. Eileen Wally est nommée membre du Conseil consultatif sur le logement de Carcross pour un mandat de trois ans à compter du 21 janvier 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/219 4 novembre 2015

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 3(1) de Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Teslin (O.C. 1976/254), décrète ce qui suit :

1. Muriel Joyce Young est nommée membre du Conseil consultatif sur le logement de Teslin pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED
O.I.C. 2015/220 4 November, 2015

MUNICIPAL ACT

Pursuant to paragraph 329(1)(d) of the Municipal Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Rose Sellars is appointed as a member of the Yukon Municipal Board for a three-year term.
2. James Kawchuk is appointed as an alternate member of the Yukon Municipal Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/221 4 November, 2015

MUNICIPAL ACT

Pursuant to paragraph 329(1)(e) of the Municipal Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Michael Riseborough as a member of the Yukon Municipal Board made by Order-in-Council 2014/132 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/220 4 novembre 2015

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 329(1)d) de la Loi sur les municipalités, décrète ce qui suit :

1. Rose Sellars est nommée membre de la Commission des affaires municipales du Yukon, pour un mandat de trois ans.
2. James Kawchuk est nommé membre suppléant de la Commission des affaires municipales du Yukon, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/221 4 novembre 2015

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 329(1)e) de la Loi sur les municipalités, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Michael Riseborough, à titre de membre de la Commission des affaires municipales du Yukon, effectuée par le Décret 2014/132, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED
O.I.C. 2015/222 4 November, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 12 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

KELVINLEARY

is appointed Deputy Head responsible for the Executive Council Office, effective November 9, 2015, to hold office during pleasure.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/223 4 November, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

STEPHENMILLS

is appointed as a Deputy Head responsible for the Department of Energy, Mines and Resources, with responsibility for all matters as the deputy head of the Department other than responsibility as President of the Yukon Development Corporation, effective November 14, 2015, to hold office during pleasure for a term of five years.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/224 4 November, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

PAULMOORE

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Community Services, effective November 9, 2015, to hold office during pleasure for a term of five years.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/222 4 novembre 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 12 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

KELVINLEARY

est nommé administrateur général responsable du ministère du Conseil exécutif, à titre amovible, à compter du 9 novembre 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/223 4 novembre 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

STEPHENMILLS

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, à titre amovible, avec toutes les responsabilités relatives à cette fonction, sauf celle de président de la Société de développement du Yukon, pour un mandat de cinq ans, à compter du 14 novembre 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/224 4 novembre 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

PAULMOORE

est nommé administrateur général responsable du ministère des Services aux collectivités, à titre amovible, pour un mandat de cinq ans, à compter du 9 novembre 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED
O.I.C. 2015/225 4 November, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

ANGUS ROBERTSON

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Highways and Public Works, effective November 14, 2015, to hold office during pleasure, for a one-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/225 4 novembre 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

ANGUS ROBERTSON

est nommé à titre d'administrateur général, à titre amovible, responsable du ministère de la Voirie et des Travaux publics, à compter du 14 novembre 2015, pour un mandat d'un an.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED

O.I.C. 2015/226 4 November, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Kelvin Leary as Deputy Head responsible for the Department of Community Services made by Order-in-Council 2014/115 is revoked effective November 9, 2015.
2. The appointment of Michael Johnson as Deputy Head responsible for the Department of Highways and Public Works made by Order-in-Council 2012/127 is revoked effective November 14, 2015.
3. The appointment of George Ross as a Deputy Head responsible for the Department of Energy, Mines and Resources, with responsibility for all matters as the deputy head of the Department other than as President of the Yukon Development Corporation made by Order-in-Council 2014/158 is revoked effective November 14, 2015.
4. The appointment of Pamela Muir as Acting Deputy Head responsible for the Executive Council Office made by Order-in-Council 2015/196 is revoked effective November 9, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/226 4 novembre 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Kelvin Leary, à titre d'administrateur général responsable du ministère des Services aux collectivités, effectuée par le Décret 2014/115, est révoquée à compter du 9 novembre 2015.
2. La nomination de Michael Johnson, à titre d'administrateur général responsable du ministère de la Voirie et des Travaux publics, effectuée par le Décret 2012/127, est révoquée à compter du 14 novembre 2015.
3. La nomination de George Ross, à titre d'administrateur général responsable du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, avec toutes les responsabilités relatives à cette fonction, sauf celle de président de la Société de développement du Yukon, effectuée par le Décret 2014/158, est révoquée à compter du 14 novembre 2015.
4. La nomination de Pamela Muir, à titre d'administratrice générale par intérim responsable du ministère du Conseil exécutif, effectuée par le Décret 2015/196, est révoquée à compter du 9 novembre 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED
O.I.C. 2015/227 4 November, 2015

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Angelika Badora is appointed as a deputy clerk of the Court for a term ending December 31, 2016.
2. The appointment of David Romanyk as deputy clerk of the Court made by Order-in-Council 2015/203 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/231 18 November, 2015

CHILD AND FAMILY SERVICES ACT

Pursuant to paragraph 173(1)(b) of the Child and Family Services Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Beryl Mason is appointed as an assistant director of family and children's services.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of November, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/227 4 novembre 2015

LOI SUR LA COUR SUPRÊME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète ce qui suit :

1. Angelika Badora est nommée greffière adjointe de la Cour, pour un mandat se terminant le 31 décembre 2016.
2. La nomination de David Romanyk, à titre de greffier adjoint de la Cour, effectuée par le Décret 2015/203 est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/231 18 novembre 2015

LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 173(1)(b) de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille, décrète ce qui suit :

1. Beryl Mason est nommée directrice adjointe des services à la famille et à l'enfance.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 novembre 2015.

FILED

O.I.C. 2015/232 18 November, 2015

CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(b) of the Crime Prevention and Victim Services Trust Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lindsay Heynen is appointed as a member of the Crime Prevention and Victim Services Trust board of trustees for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of November, 2015.

FILED

O.I.C. 2015/233 18 November, 2015

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 2(1) of the Whitehorse Housing Advisory Board Regulation (O.I.C. 2014/176), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Lois Fraser as a member of the Whitehorse Housing Advisory Board made by Order-in-Council 2015/119 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of November, 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/232 18 novembre 2015

LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)b) de la Loi sur le fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, décrète ce qui suit :

1. Lindsay Heynen est nommée membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 novembre 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/233 18 novembre 2015

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 2(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse (Décret 2014/176), décrète ce qui suit :

1. La nomination de Lois Fraser, à titre de membre du Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse, effectuée par le Décret 2015/119, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 novembre 2015.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2015/27 2 November, 2015

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Minister of Health and Social Services orders as follows

1. Michelle Edwards is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective November 7, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of October, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED

M.O. 2015/29 20 November, 2015

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. Kelly Allen, John Berryman and Jason Watters are each appointed as a probation officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of November, 2015.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2015/27 2 novembre 2015

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Michelle Edwards est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 7 novembre 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 octobre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2015/29 20 novembre 2015

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, ordonne ce qui suit :

1. Kelly Allen, John Berryman et Jason Watters sont nommés agents de probation.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 novembre 2015.

PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2015/229 4 November, 2015

ACT TO AMEND THE MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to section 27 of the Act to Amend the Motor Vehicles Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Act to Amend the Motor Vehicles Act, S.Y. 2014, c.12, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/229 4 novembre 2015

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 27 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles, décrète ce qui suit :

1. Est en vigueur la Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles, L.Y. 2014, ch. 12.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2015/228 4 November, 2015

HIGHWAYS ACT

Pursuant to section 13 of the Highways Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. That portion of the Old Alaska Highway (Plan 40862 CLSR) comprising approximately 0.35 hectares and located near kilometre 1453 of the Alaska Highway, which is described in Appendix A and outlined in bold on the map attached as Appendix B, is closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/228 4 novembre 2015

LOI SUR LA VOIRIE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 13 de la Loi sur la voirie, décrète ce qui suit :

1. Est fermée la portion de l'Ancienne route de l'Alaska (plan 40862 AATC) constituée d'environ 0,35 hectare située près du kilomètre 1 453 de la route de l'Alaska, laquelle est décrite à l'appendice A et circonscrite en gras sur la carte jointe à titre d'appendice B.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

FILED

O.I.C. 2015/230 4 November, 2015

**MOTOR VEHICLES ACT AND SUMMARY
CONVICTIONS ACT**

Pursuant to sections 38, 38.12, 44, 70, 118, 119, 120 and 196 of the Motor Vehicles Act and section 35 of the Summary Convictions Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Motor Vehicles Regulations and Summary Conviction Regulations is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2015.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

FILED

O.I.C. 2015/234 18 November, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to sections 41, 42 and 80 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Energy, Mines and Resources Public Property Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of November, 2015.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/230 4 novembre 2015

**LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES ET
LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE
SOMMAIRE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 38, 38.12, 44, 70, 118, 119, 120 et 196 de la Loi sur les véhicules automobiles, et l'article 35 de la Loi sur les poursuites par procédure sommaire, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les véhicules automobiles et le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 novembre 2015.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/234 18 novembre 2015

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 41, 42 et 80 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement sur les biens publics de l'Énergie, des Mines et des Ressources paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 novembre 2015.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2015/235 18 November, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to sections 41, 42 and 80 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Highways and Public Works Public Property Regulation (O.I.C. 2015/72) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of November, 2015.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/235 18 novembre 2015

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 41, 42 et 80 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les biens publics de la Voirie et des Travaux publics (Décret 2015/72) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 novembre 2015.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2015/28 13 November, 2015

SECURITIES ACT

Pursuant to sections 169, 170 and 171 of the Securities Act, the Minister of Community Services orders as follows

1. The attached Rule to Make Amendment No. 10 to the Rule Respecting the Implementation of CSA Instruments and Policies (Local Rule 11-802) (Ministerial Order 2009/07) is made.
2. This Order comes into force on the later of
 - (a) the day on which it would, but for this section, come into force; and
 - (b) December 8, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of November, 2015.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on November 25, 2015.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2015/28 13 novembre 2015

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Conformément aux articles 169, 170 et 171 de la Loi sur les valeurs mobilières, le ministre des services aux collectivités ordonne ce qui suit :

1. Est par les présentes prise la Règle établissant la modification no 10 de la Règle portant mise en Suvre des normes et des politiques des ACVM (Règle locale 11-802), (Arrêté ministériel 2009/07), paraissant en annexe.
2. Le présent arrêté entre en vigueur :
 - a) soit à la date à laquelle il entrerait en vigueur en l'absence du présent article;
 - b) soit le 8 décembre 2015, si cette date est ultérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 novembre 2015.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 25 novembre 2015.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

